

La'o Hamutuk

Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu
Rua Do Salmão, Marconi, Fatuhada, Dili, Timor-Leste
Tel: +670-3321040 ka +670-77234330 (mobile)
Email: laohamutuk@gmail.com Website: www.laohamutuk.org



Dili, 30 Julu 2026

Karta aberta ba Provedoria Direitus Umanus no Justisa (PDHJ) Sua Exelénsia Señor Virgílio da Silva Guterres “Lamukan” Provedoria Direitus Umanus no Justisa (PDHJ)

Kona-ba:

Fiskalizasaun ba Konsultasaun Públika, Transparénsia, Protesaun Direitus Umanus no Jestaun Responsavel iha Dezenvolvimentu Setór Mineiru iha Timor-Leste

Hato’o mós kópia ba;

1. Sua Exelénsia Sr. Francisco da Costa Monteiro, Ministru Petróleu no Rekursu Minerál (MPRM)
2. Sr. Rafael Danilson M. de Araujo, Prezidente, Autoridade Nasionál Mineiru (ANM, I.P.)
3. Sr. Gualdino do Carmo da Silva, Prezidente, Autoridade Nasionál Petróleu (ANP, I.P.)
4. Sr. Maximiano Gusmão Oliveira, Prezidente, Autoridade Nasionál Lisença Ambientál (ANLA, I.P.)
5. Sra. Cedelizia Faria dos Santos, Prezidente, Komisaun C (Finansas Públikas), Parlamentu Nasionál
6. Sr. Ricardo Baptista, Prezidente, Komisaun D (Ekonomia no Dezenvolvimentu), Parlamentu Nasionál
7. Sra. Emilia dos Santos de Jesus M.Pd , Koordinadóra Nacional TL-EITI
8. Sr. José Gonçalves - Prezidente & CEO Murak Rai Timor, E.P
9. FONGTIL
10. Média no públiku

Sua Exelénsia,

La’o Hamutuk – Institutu Timor-Leste ba Monitor no Analiza Dezenvolvimentu – ható’o respeito ba Provedoria Direitus Umanus no Justisa (PDHJ), ami ható’o karta aberta ida kona-ba nesesidade atu hametin fiskalizasaun independente ba dezenvolvimentu setór mineiru iha Timor-Leste, liu-liu kona-ba konsultasaun públika, asesu ba informasaun, transparénsia, protesaun direitus umanus no ambiente, akontabilidade institusionál no interese públiku.

La’o Hamutuk rekoñese esforsu Governu no instituisaun relevante sira, inklui Ministériu Petróleu no Rekursu Minerál (MPRM), Autoridade Nasionál Mineiru (ANM), Autoridade

Nasionál Lisença Ambientál (ANLA), Autoridade Nasionál Petróleu (ANP) no Timor-Leste Extractive Industries Transparency Initiative (TL-EITI), ne'ebé dezenvolve kuadru regulatóriu, promove transparénsia no envolve públiku iha governasaun rekursu naturál.

Maibé, patrimóniu minerál Timor-Leste nian tenke konsidera hanesan patrimóniu públiku no responsabilidade ba jersaun ohin no jersaun sira iha futuru. Dezenvolvimentu setór mineiru la bele avalia de'it husi investimentu, reseita ka empregu, maibé mós husi nian kapasidade atu proteje saúde no dignidade ema nian, rai no bee, biodiversidade, patrimóniu kulturál, meu subsisténsia no direitu jersaun sira iha futuru.

Fundamentu konstituisional no direitus umanus

Konstituisaun RDTL garante liberdade espresaun no informasaun iha Artigu 40, liberdade imprensa no komunikasaun sosiál iha Artigu 41, no direitu ba ambiente moris saudavel no ekolójikamente ekilibradu iha Artigu 61. Artigu 27 estabelece PDHJ nu'udar órgaun independente ne'ebé iha funsaun atu simu no konsidera keixa kontra poder públiku, verifica konformidade asaun ho lei, prevene no buka reparasaun ba injustisa.

Lei N.º 7/2004, ho alterasaun sira ne'ebé aplika, atribui mós ba PDHJ kompeténsia atu halo investigasaun kona-ba violasaun direitus umanus, maladministrasaun no ilegalidade, halo fiskalizaun no hato'o rekomendasaun ba entidade competente sira. PDHJ mós iha poder atu asesu ba dokumentu no informasaun relevante sira tui nia mandatu legal.

Tanba ne'e, fiskalizaun independente kona-ba governasaun ba setór mineiru bele sai instrumentu importante atu garante katak poder públiku no entidade responsavel sira hala'o sira nian obrigasaun ho legalidade, transparénsia, responsabilidade no respeito ba direitus umanus.

Sosializasaun de'it la suficiente atu konsidera hanesan konsultasaun públika efetiva

La'o Hamutuk konsidera importante atu distinji entre sosializasaun no konsultasaun públika efetiva. Sosializasaun mak fahe informasaun kona-ba planu ka projetu, enkuantu konsultasaun efetiva tenke sai prosesu diálogo transparente no inkluzivu, ne'ebé fó oportunidade ba comunidade atu hetan no komprende informasaun relevante, hato'o opiniaun no preokupasaun, konsidera alternativa sira, no simu resposta klaru husi autoridade ka entidade responsavel.

Konsultasaun la bele limita de'it ba enkontru, apresentasaun ka lista prezensa. tenke garante partisipasaun inkluziva, inklui feto, joven, agrikultór, no utilizadór rai, ho informasaun iha lian no forma ne'ebé comunidade bele komprende no ho tempu suficiente atu prepara kontribuisaun.

Ba projetu sira ne'ebé bele iha impaktu signifikativu ba rai, rekursu naturál, kultura no meu subsisténsia, Konsentimentu Livre, Antes no Informadu (FPIC) bele sai referénsia importante. Ritual kulturál ka serimónia tradisionál la bele konsidera hanesan substitutu ba konsultasaun efetiva no bazeia ba informasaun suficiente.

Transparénsia, asesu ba informasaun no akontabilidade

Partisipasaun públika efetiva presiza asesu ba informasaun ne'ebé relevante, kompletu, atualizadu, viavel no asesivel. Tanba ne'e, autoridade kompetente sira tenke publika, iha tempu razoavel, dokumentu relevante kona-ba lisensiamentu, EIA, EMP, risku sosiál no ambientál, planu desmantlementu no reabilitasaun, garantia finanseira, obrigasaun operadór no mekanizmu reklamasaun.

Iha kontestu atividade mina-rai iha Covalima, inklui asuntu kona-ba *well kick*, kazu ida ne'e hatudu nesesidade atu hametin transparénsia, publikasaun informasaun, monitorizasaun no akontabilidade, liu-liu bainhira atividade bele afeta saúde públika, bee, rai, ambiente no meu subsisténsia comunidade.

Risku ambientál, saúde públika no futuru nasionál

Atividade estrasaun no prosesamentu minerál bele hamosu risku ba bee, rai, ekosistema, biodiversidade, produsaun agríkola no saúde públika, liu-liu bainhira envolve substánsia kímika, metal pezadu ka residu perigozu. Tanba ne'e, prevensaun, monitorizasaun, mitigasaun no responsabilizasaun tenke rigorozu no transparente.

Responsabilidade ambientál tenke konsidera siklu vida tomak husi projetu, inklui desmantlementu, no reabilitasaun, monitorizasaun pós-operasaun no garantia finanseira apropriadu, tuir prátika internasionál. Avaliasaun mós tenke konsidera impaktu sosiál no kulturál, inklui rai, meu subsisténsia no relasaun comunidade ho sira nian area.

Iha kontestu mudansa klimátika, Timor-Leste presiza avalia dezvoltamentu setór estrativu husi perspetiva naruk, ho atensaun ba diversifikasaun ekonomia, reziliénsia klimátika no justisa interjerasionál.

Independénsia regulatória no risku kaptura regulatória

La'ó Hamutuk la halo afirmasaun katak kaptura regulatória akontese ona iha ANM, ANP ka instituisaun seluk. Maibé, husi perspetiva boa governasaun, risku potenciál konfliktu interese no kaptura regulatória tenke konsidera iha dezeńu no implementasaun sistema regulatória.

Bainhira instituisaun ida iha responsabilidade atu regula no fiskaliza atividade estrativa, no iha tempu hanesan iha papél atu promove investimentu ka dezvoltamentu setór, presiza iha salvaguarda institusionál atu prevene konfliktu entre objetivu hirak ne'e.

Tanba ne'e, importante atu hametin delimitasaun klaru entre funsaun promosaun, lisensiamentu, regulasaun, monitorizasaun no fiskalizasaun, hamutuk ho deklarasaun no jestaun konfliktu interese, transparénsia no supervizaun independente.

ANLA, nu'udar entidade responsavel ba lisensiamentu no avaliasaun ambientál, presiza iha kapasidade téknika, rekursu umanu no independénsia sufisiente atu halo avaliasaun rigorozu no imparsiál kona-ba impaktu ambientál no sosiál husi atividade petróleu no mineiru.

Benefísiu ekonómiku no responsabilidade pública

La'ó Hamutuk rekoñese katak setór mineiru, bainhira jere ho governasaun di'ak no salvaguarda sosiál no ambientál apropriadu, bele kontribui ba empregu, reseita pública, atividade ekonomia no dezvoltamentu kapasidade nasional.

Maibé, benefísiu hirak ne'e tenke avalia hamutuk ho kustu no risku ambientál, sosiál, fiskál no interjerasional. Importante mós atu haree oinsá benefísiu no kustu distribui entre Estado, kompañia, comunidade afetada no sociedade tomak.

Dependénsia ba rekursu naturál la renovavel aumenta nesesidade atu jere patrimóniu naturál ho prudénsia no responsabilidade interjerasional. Tanba ne'e, Timor-Leste preziza kontinua fó prioridade ba diversifikasaun ekonomia no investimentu iha setór sustentável, inklui agrikultura, peska, turizmu sustentável no enerjia renovavel.

Nu'udar empreza estado ho Lisensa Explorasaun no Avaliasaun ne'ebé ANM fó iha 22 Maiu 2026, Murak Rai Timor, E.P. iha responsabilidade espesífika atu demonstra nivel aas husi transparénsia, integridade, akontabilidade no jestaun responsavel. Natureza estatál la'ós razaun atu hamenus kontrolu públiku; maibé tenke hametin obrigasaun atu demonstra katak patrimóniu nasional jere ho prudénsia no orientasaun ba interesse públiku.

Papél PDHJ iha fiskalizasaun independente

La'ó Hamutuk konsidera PDHJ nu'udar instituisaun independente importante atu promove no proteje direitos humanos, legalidade no boa administrasaun pública. Iha governasaun setór mineiru, PDHJ bele hala'ó monitorizasaun no investigasaun, avalia asesu ba informasaun, konsultasaun pública no mekanizmu reklamasaun, no hato'ó rekomendasaun bainhira identifika violasaun, lakuna ka risku ba direitos no interesse públiku.

Iha mandatu legal, Lei N.º 7/2004 fó kompeténsia ba PDHJ atu investiga, fiskaliza no hato'ó rekomendasaun, inklui asesu ba dokumentu no informasaun nesesáriu atu hala'ó nian mandatu.

Rekomendasaun ba PDHJ

Bazeia ba konsiderasaun sira iha leten, La'ó Hamutuk ho respeito hato'ó rekomendasaun sira tuir mai:

1. Hametin monitorizasaun independente ba prosesu konsultasaun pública iha setór mineiru, atu garante partisipasaun efetiva, inkluziva no transparente.
2. Halo avaliasaun temátika kona-ba prátika MPRM, ANM, ANP, ANLA no entidade relevante sira, ho atensaun ba transparénsia, lisenSIamentu, konsultasaun, konflitu interesse no akontabilidade.
3. Hametin asesu públiku ba informasaun, inklui dokumentu lisenSIamentu, EIA, EMP, risku ambientál no sosiál, planu desmantlementu, garantia finanseira no mekanizmu reklamasaun.
4. Konsidera FPIC nu'udar referénsia relevante ba projetu sira ne'ebé bele iha impaktu signifikativu ba rai, rekursu naturál, kultura no meu subsisténsia.

5. Hametin independénsia regulatória, separasaun funsaun no mekanizmu jestaun konflitu interese iha ANM no ANP, hodi hamenus risku kaptura regulatória.
6. Hametin kapasidade no independénsia ANLA, atu garante avaliasaun no monitorizasaun ambientál ne'ebé rigoroza, tékniku no imparsial.
7. Garante partisipasaun inkluziva, liu-liu ba feto, joven, agrikultór, proprietáriu no utilizadór rai, no grupu vulneravel ka marginalizadu.
8. Hametin mekanizmu reklamasaun, rekursu no reparasaun ne'ebé asesivel, independente, seguru no efetivu.
9. Promove fahe benefísiu transparente no audítavel, ho regra klaru kona-ba elijibilidade, distribuisaun no monitorizasaun.
10. Fasilita diálogu no koordenasaun institusionál entre PDHJ, autoridade relevante, TL-EITI, comunidade no sosiedade sivil, hodi promove partilla informasaun, monitorizasaun independente no akontabilidade.

Konklusaun

La'ó Hamutuk fiar katak patrimóniu minerál Timor-Leste nian tenke jere hanesan patrimóniu públiku no responsabilidade ba jersaun ohin no jersaun sira iha futuru. Dezenvolvimentu ekonómiku la bele sukat de'it husi volume investimentu, reseita ka empregu, maibé tenke haree mós ba nian kapasidade atu proteje saúde, seguransa no dignidade ema, rai no bee, biodiversidade, patrimóniu kulturál no meu subsisténsia comunidade.

Transparénsia, asesu ba informasaun, partisipasaun pública no protesaun direitus umanus la'ós obstákulu ba dezenvolvimentu. maibé, nudár kondisaun esensiál ba dezenvolvimentu sustentável, responsavel, inkluzivu no justu.

Tanba ne'e, La'ó Hamutuk husu ho respeita ba PDHJ atu uza nian mandatu independente atu hametin fiskalizasaun, responsabilizasaun no protesaun direitus umanus iha governasaun setór mineiru, inklui liu husi monitorizasaun, investigasaun bainhira apropiadu, diálogu institusionál no rekomendasaun ba autoridade kompetente sira.

La'ó Hamutuk pruntu atu fahe dokumentasaun, informasaun no evidénsia ne'ebé ami rekolla liu husi monitorizasaun no análise, no atu kontinua diálogu konstrutivu ho PDHJ no instituisaun relevante sira. Objetivu komún mak atu hametin transparénsia, boa administrasaun, responsabilizasaun, protesaun direitus umanus no jestaun responsavel ba patrimóniu naturál Timor-Leste.

Ho konsiderasaun aas no respeita,



Marta da Silva, Koordinadóra – La'ó Hamutuk